*Proiect*

**GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA**

**HOTĂRÎRE nr.\_\_\_\_\_\_**

**din \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_2017**

**cu privire la acordarea de împuterniciri**

Guvernul **HOTĂRĂŞTE**:

1. Pentru negocierea *Acordului între Guvernul Republicii Moldova şi Cabinetul de Miniștri al Ucrainei privind controlul în comun al persoanelor, mijloacelor de transport şi mărfurilor în punctele de trecere comune la frontiera de stat moldo-ucraineană*, se împuterniceşte delegaţia oficială în următoarea componenţă:

Valentin **FIODOROV**  Șef adjunct al Departamentului Poliției de Frontieră al Ministerului

Afacerilor Interne

Iurie **CEBAN** Director adjunct, șef al Departamentului venituri și control vamal al

Serviciului vamal de pe lângă Ministerul Finanțelor

Ion **BULARGA** Consilier al Direcției tratate a Direcției generale drept internațional,

Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene

Andrei **SLĂNINĂ** Șef adjunct al Direcției rutiere a Ministerului Transporturilor și

Infrastructurii Drumurilor

Valentin **TONCOGLAZ** Șef al Serviciului Feroviar a Ministerului Transporturilor și

Infrastructurii Drumurilor

Andrei **BALAN**  Șef al Direcției coordonarea posturilor la frontieră din cadrul

Agenției Naționale pentru Siguranța Alimentelor

Ion **MĂMĂLIGA**  Ofițer de informații și securitate

2. Se stabilește că, în caz de eliberare a membrilor delegației din funcțiile deținute, atribuțiile acestora vor fi exercitate de persoanele nou desemnate de către autoritățile respective, fără a fi emisă o nouă Hotărâre de Guvern.

3. Şeful delegaţiei de negociatori, dl Valentin FIODOROV, se împuterniceşte să parafeze textul negociat al Acordului nominalizat.

PRIM-MINISTRU Pavel FILIP

Contrasemnează:

Viceprim-ministru,

ministrul afacerilor externe

şi integrării europene Andrei GALBUR

Ministrul afacerilor interne Alexandru JIZDAN

перевод

проект

ПРАВИТЕЛЬСТВО РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

ПОСТАНОВЛЕНИЕ №\_\_\_\_\_\_

от \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_2016 г.

O предоставлении полномочий

Правительство **ПОСТАНОВЛЯЕТ**:

1. Для ведения переговоров по *Соглашения между Правительством Республики Молдова и Кабинетом Министров Украины о совместном контроле лиц, транспортных средств и товаров в совместных пунктах пропуска через молдавско-украинскую государственную границу* наделить полномочиями официальную делегацию в следующем составе:

Валентин ФЕДОРОВ Заместитель начальника Департамента Пограничной Полиции

Министерства Внутренних Дел

Юрий ЧЕБАН Заместитель директора, начальник Департамента доходов и

таможенного контроля Таможенной службы при Министерстве

Финансов

Ион БУЛАРГА Советник Управления договоров Главного управления

международного права Министерства Иностранных Дел и

Европейской Интеграции

Андрей СЛЭНИНЭ Заместитель начальника Управления дорожного движения

Министерства Транспорта и Дорожного Хозяйства

Валентин ТОНКОГЛАЗ Начальник Службы железнодорожного движения Министерства

Транспорта и Дорожного Хозяйства

Андрей БАЛАН Начальник Управления координирования постов на границе

Национального Агентства по Пищевой Безопасности

Ион МЭМЭЛИГЭ Офицер информации и безопасности

2. Установить, что в случае освобождения членов делегации от занимаемых должностей их функции будут выполняться лицами, вновь назначенными соответствующими органами, без издания нового Постановления.

3. Наделить руководителя делегации по ведению переговоров господина Валентина ФЕДОРОВА полномочиями для парафирования согласованного текста указанного Соглашения.

ПРЕМЬЕР-МИНИСТР Павел ФИЛИП

Контрассигнуют:

Заместитель Премьер-министра,

министр иностранных дел и

европейской интеграции Андрей ГАЛБУР

Министр внутренних дел Александру ЖИЗДАН